

Nº albarán : 80611954
Del./Note Nb: 2000
Fecha Exp : 13.06.2024
Del. Date : 2000

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City : España
País : España

Transportista/Carrier
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : 0856KTN
Plate No : HROB7380
Ranoc:plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: 70026
Modugno Bari
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143319	C MECANISMOS 251063000	800		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180374 167 501352 0521	03223860149/23900055	38033	25	550004700901		
Peso neto total : 6.410,400 Total net weight:		Peso bruto total : 8.903,200 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 032							

Observaciones :
Comments :

Proveedor / Supplier
SIGNED BY ROMAN MARKICZENIA
Fagor Ederlan
S. Coop.

Conforme / Assigned
Recepción / Receiver
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier



C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Xoop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - EIZKOPILA 7A (Gipuzkoa)
NIF. E-01111562

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOYAGE INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Esta transpote queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto-ley 3/2022, de 1 de marzo de 2022 (BOE-A-2022-3280) y/o modificaciones posteriores a la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BARI 70026

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)

80611953/54/55/56

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

MODUGNO BARI Italia

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Distancia Km.

Vehículo

Remolque o Semirremolque

Licencia Comunitaria Nº

TRANSCORO 96.SL

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

ARRASATE ESPANA 13.06.2024

17

Porteadores sucesivos (TVA, nom, domicile)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (TVA, name, address)
RIUDELLOTTI S.R.L. DE LA SELVA
AV. MAS VILA 17457

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

80611953/54/55/56

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations

SA-MA TRASPORTI S.R.L.S.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Fornita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 Nº estadístico
Nº statistique
Statistical number11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

40 contenedores piezas auto

1182kg

PALETERIZADOS
CHARGÉS POUR LE REMISEUR
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMISEUR
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS A RECOGER
NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS

SI

NO

(ADR*)

CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA

CONTROLADA

SI

NO

Classe

Chiffre

Lettre

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions

Transporte Especial
Autorización número:

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

25 Horarios de carga y descarga

Cargador:
Hora de llegada:
Hora de carga:
Destino:
Hora de llegada:
Hora de descarga:

Día:

Día:

Día:

Día:

Día:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en

Etabile à

Established in

R. M. Fagor Ederlan
S. Coop.

Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

TRANSCORO 96.SL.
B:17485392 GIRONA
RIUDELLOTTI S.R.L. DE LA SELVA
AV. MAS VILA 17457

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue /

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

a

le

on

2.02

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Signature and stamp of the consignee

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

Via S. Sabino, 4

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea de la columna la clase, la cifra y en su caso, la letra.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.

GT VAT 99280

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE